

# bilan

RÉTROSPECTIVE 2006

## DES CONTRIBUTIONS FINANCIÈRES AUX ARTISTES ET ORGANISMES CULTURELS

2006 s'est avérée une année culturelle fort dynamique et diversifiée! L'accessibilité aux arts et à la culture étant au cœur de nos préoccupations, le Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle a accordé, aux cours des 12 derniers mois, plus de 3,6 millions \$ aux artistes, artisans et organismes culturels montréalais. Dans la foulée de la Politique de développement culturel, les initiatives suscitées par ces programmes facilitent l'appropriation de la culture par les citoyens et favorisent l'accès aux arts, à la culture et au patrimoine.

L'année 2007 s'annonce déjà très chargée! Les Montréalais de tous âges auront l'embarras du choix en matière d'offre culturelle. Aux diverses programmations du Réseau des diffuseurs culturels de la Ville de Montréal s'ajouteront de nombreuses initiatives et projets artistiques pour le bonheur de tous. Nous ne pouvons passer sous silence deux événements majeurs qui retiendront notre attention: le 40<sup>e</sup> anniversaire de l'Exposition universelle de 1967 et *Rendez-vous novembre 2007 Montréal, métropole culturelle*. Il y a fort à parier que notre métropole connaîtra au cours des prochains mois une effervescence contagieuse!

Pour connaître la liste complète des artistes et organismes culturels ayant reçu un soutien financier: [ville.montreal.qc.ca/culture](http://ville.montreal.qc.ca/culture)



### Action culturelle\*

Le programme montréalais d'action culturelle incite les organismes culturels professionnels à s'engager dans la médiation culturelle avec des publics ciblés. En 2006, 20 projets ont reçu un soutien financier totalisant près de 250 000 \$, dont entre autres:

- **Centre d'art et de diffusion Clark**  
Activités de médiation avec les jeunes du quartier Mile-End, basées sur la visite d'expositions, la découverte des étapes de création et la rencontre avec des artistes. Projet soutenu sur trois ans – 15 000 \$

- **Centre du Théâtre d'Aujourd'hui**

Créer un pont avec les communautés arabes de Montréal autour de la création Bashir Lazhar sur un texte d'Evelyne de la Chenelière – 15 000 \$

- **VOX, centre de l'image contemporaine**

Pour accompagner l'événement Espace mobile, une série d'activités innovatrices pour les jeunes de 12 à 18 ans sur l'utilisation des technologies mobiles à des fins artistiques - 10 000 \$



Rencontres avec des groupes scolaires au Centre d'art et de diffusion Clark © Centre Clark, 2006.

### Les prochaines dates de tombée pour les programmes destinés aux organismes culturels montréalais

- **Programme de soutien à la diffusion du patrimoine montréalais 2007\***  
Date de tombée: le vendredi 23 février 2007
- **Programme montréalais d'action culturelle 2007\***  
Date de tombée: le vendredi 16 mars 2007
- **Programme de partenariat culture et communauté 2007\***  
Date de tombée: le vendredi 30 mars 2007
- **Programme d'aide financière aux OBNL locataires dans les immeubles non résidentiels imposables**  
Date de tombée: le samedi 30 juin 2007

\*Subvention accordée dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel 2005-2008 intervenue entre le ministère de la Culture et des Communications du Québec et la Ville de Montréal.

**Partenariat culture et communauté\***

Ce programme conjugue la culture à l'action sociale en associant des organismes culturels et communautaires, pour une approche intégrée de revitalisation urbaine. Les projets s'échelonnent sur une période de 1 à 3 ans. 11 organismes participent actuellement à cette démarche, pour une enveloppe globale de 174 000 \$, parmi ceux-ci :

- **Centre international de Documentation et d'Information Haïtienne, Caribéenne et Afro-Canadienne**

*Saint Michel autrement* en collaboration avec la maison d'Haïti. Ce projet d'ateliers et de conférences permet de coopter le talent des leaders culturels des communautés haïtienne, caribéenne et afro-canadienne et la compétence de la maison d'Haïti auprès des clientèles adolescentes de Saint-Michel - 15 000 \$

- **Les Filles électriques**

2<sup>e</sup> phase du projet *Sortir de la rue et marcher vers la vie*, en collaboration avec l'organisme l'Arrêt-Source et la Rue des femmes/Herstreet : publication du travail des participantes par une maison d'édition européenne et lancement officiel. L'initiative rejoint des femmes en difficulté par l'entremise d'ateliers d'écriture et la mise en valeur de l'oralité et du spokenword - 18 000 \$

- **Musée McCord d'histoire canadienne**

... *Montréal se raconte...* L'initiative du Musée d'histoire en collaboration avec l'Atelier des lettres et la Fondation pour l'alphabétisation permet d'accompagner des citoyens en voie d'alphabétisation vers une meilleure prise en compte de leur vie dans la cité et ainsi accroître la qualité de vie de la clientèle cible - 20 000 \$

**Pratique artistique amateur**

Grâce au programme *De la culture à loisir*, les organismes qui réalisent des projets de pratique artistique amateur ont pu bénéficier d'un soutien financier. L'an dernier, une aide globale de 30 000 \$ a été accordée à 8 organismes, dont celui-ci :

- **L'implication citoyenne en vidéo pour ados**

Faire découvrir le documentaire à des jeunes par une série d'ateliers les initiant aux diverses facettes de la vidéo et du reportage en collaboration avec l'ONF - CinéRobothèque de Montréal - 6 000 \$



Livre réalisé dans le cadre du projet *Sortir de la rue et marcher vers la vie* (Collectif de femmes, *Écrire et sans pitié*, Les Éditions du passage, Montréal, 2006, 178 pages.)



Salle d'exposition de l'Écomusée du fier monde dans l'ancien Bain Généreux  
© Écomusée du fier monde.

**Consolidation de lieux culturels**

La Ville soutient financièrement les projets de consolidation ou de développement des équipements culturels privés. En 2006, elle a accordé 50 575 \$ à 4 organismes ayant présenté des demandes. Voici les projets retenus :

**Volet II « Organisation de campagne de financement »**

- **Théâtre de la Manufacture**

Campagne de financement permettant au théâtre de s'agrandir et de compléter la mise de fonds nécessaire à l'achat du bâtiment voisin sis au 4571 à 4579, rue Papineau - 20 000 \$

**Volet III « Activités de célébration d'un lieu culturel »**

- **Écomusée du fier monde**

Activités soulignant les 10 ans de l'organisme au Bain Généreux comprenant des visites guidées avec l'architecte du projet de transformation, des activités de commémoration, un encaen et des activités de promotion - 15 000 \$

- **Espace Libre**

Plan de promotion et organisation d'une soirée axée sur l'histoire du lieu afin de célébrer la 25<sup>e</sup> saison de l'organisme et de deux compagnies résidentes, *Nouveau Théâtre Expérimental* et *Omnibus*, dans l'ancienne caserne de pompier de la rue Fullum - 12 375 \$

- **Groupe Intervention Vidéo (GIV)**

Déménagement de l'organisme au 4001, rue Berri et promotion de la nouvelle adresse auprès de la clientèle lors de soirées thématiques - 3 200 \$

**Festivals et événements culturels**

Montréal est reconnue internationalement pour la qualité de ses festivals. La Ville offre son expertise professionnelle de même que des soutiens financier et technique à plus d'une centaine de promoteurs de festivals et d'événements culturels professionnels. En 2006, le soutien technique s'est établi à plus de 3 millions \$ et le Programme de soutien aux festivals et aux événements culturels a attribué 1 088 500 \$ à 59 organismes.

Volet « Grands festivals » - 450 000 \$

Volet « Festivals et événements artistiques » - 285 000 \$

Volet « Festivals et événements artistiques en développement » - 153 500 \$

Volet « Événements culturels festifs » - 175 000 \$

**Des anniversaires soulignés en 2006**

- **Festival du nouveau cinéma** pour ses 35 ans – notons qu'il est le plus ancien des festivals de l'heure - 40 000 \$

- **Festival des Films du Monde** pour ses 30 ans, que l'on remarque entre autre pour son animation urbaine qui touche des milliers de cinéphiles - 75 000 \$

- **Festival Nuits d'Afrique** qui, en 20 ans, a su se bâtir une réputation importante en présentant des musiques du monde - 30 000 \$

- **Coup de cœur francophone** qui, en 20 ans, s'est établi une notoriété internationale en promotion et en diffusion de la chanson francophone - 20 000 \$

- **Festival Fantasia** qui, depuis 10 ans, est devenu le chef de file dans la promotion et de la diffusion des films de science-fiction - 10 000 \$



Affiche de la 35<sup>e</sup> édition du Festival du nouveau cinéma

**Et, des événements de la relève qui ont célébré leur 5 ans :**

- **Festival Voix d'Amériques** dirigé par Les Filles électriques, est le plus important festival de « spoken word » au Canada - 6 000 \$

- **Festival international de Musique Pop Montréal** spécialisé en musique émergente présente le meilleur et le plus innovateur du talent indépendant de la musique montréalaise et d'ailleurs - 4 500 \$

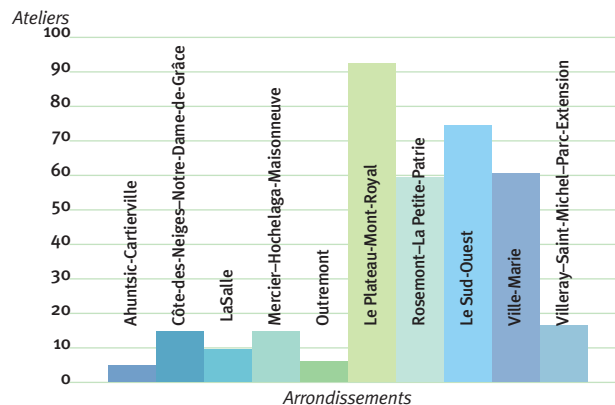
- **Vasistas**, un événement produit par le Théâtre La Chapelle permettant au public d'aller à la découverte de nouvelles pratiques artistiques - 3 500 \$

**OBNL culturels locaux montréalais dans des immeubles non résidentiels imposables**

Ce programme d'aide financière, destiné aux organismes à but non lucratif (OBNL) locaux dans des immeubles non résidentiels imposables, est ouvert aux organismes œuvrant dans les domaines de l'art et de la culture, du développement social et communautaire ou des loisirs du territoire. Pour le volet culturel du programme, 142 organismes se sont partagés plus de 320 000 \$.

**Artistes en arts visuels et en métiers d'arts**

La Ville accorde des subventions aux artistes professionnels en arts visuels et en métiers d'arts pour l'occupation d'un immeuble non résidentiel utilisé comme atelier d'artiste pour la production d'œuvres originales, de recherche ou d'expression. L'an dernier, 600 artistes se sont prévalus de cette mesure, pour un montant total de 250 000 \$.

**Subvention aux artistes en arts visuels et en métiers d'arts  
Nombre d'ateliers par arrondissement****Diffusion du patrimoine\***

Depuis 1995, la Ville de Montréal et le ministère de la Culture et des Communications du Québec soutiennent les projets de diffusion visant une meilleure connaissance du patrimoine montréalais. En 2006, 16 organismes ont reçu un appui financier total de 172 000 \$ pour concrétiser leurs projets au cours de la prochaine année. Par exemple :

- **Société historique de Saint-Henri Inc.**

Pour la réalisation du projet d'exposition *Saint-Henri, ses usines* – 10 000 \$

- **Musée des Hospitalières de l'Hôtel-Dieu de Montréal**

Projet d'exposition temporaire sur Jeanne-Mance dans le cadre de son 400<sup>e</sup> anniversaire de naissance – 10 000 \$

**Médiation culturelle\***

Plusieurs arrondissements montréalais ont obtenu un soutien financier pour des projets de médiation qui ont permis plus particulièrement aux clientèles scolaires, aux adolescents et aux membres des communautés ethnoculturelles d'être mis en contact avec la culture. En 2006, 17 arrondissements ont reçu un financement de plus de 400 000 \$ pour réaliser 35 projets, dont ceux-ci :

- **Arrondissement du Plateau-Mont-Royal**

Le projet *Intégration*, développé par les artistes Diasol, implique des personnes itinérantes dans un processus d'écriture et de création photographique correspondant à leur univers. La maison de la culture du Plateau Mont-Royal accueille l'exposition de photos documentaires et le journal *L'itinéraire* publie une édition spéciale - 15 000 \$

- **Arrondissement de Côte-des-Neiges — Notre-Dame-de-Grâce**



BEAULIEU, Patrick, *Cherche étoiles*, 1000 lueurs dans le territoire de Yamaska, 2004

Projet réalisé dans le cadre du programme de résidence et d'art public du centre d'essai en arts visuels 3<sup>e</sup> - impérial et présenté à la maison de la culture Notre-Dame-de-Grâce © Éric Lajeunesse, 2004.

Autour de son exposition *Poussières d'étoiles* présentée à la maison de la culture Notre-Dame-de-Grâce, l'artiste Patrick Beaulieu propose une intervention créative aux élèves de l'École St-Luc, à forte proportion multiculturelle : réaliser une installation collective à partir de son dispositif lumineux (LEDS) - 10 600 \$

- **Arrondissement de Mercier — Hochelaga-Maisonneuve**

*Du Hip-Hop à la scène!* est une série d'ateliers avec des artistes du hip-hop pour les adolescents de l'arrondissement qui auront également accès à des spectacles de professionnels hors-pair. Une collaboration entre les maisons de jeunes du quartier et divers intervenants communautaires - 15 000 \$

- **Arrondissement de Verdun**

Le projet *Théâtre à l'école*, soutenu pour la 2<sup>e</sup> année, permet à des enfants en milieu scolaire (8-10 ans), ayant des difficultés d'intégration et des troubles d'apprentissage, de découvrir les arts de la scène avec la collaboration des artistes professionnels de la troupe La Simagrée - 15 000 \$

**Ententes de partenariat**

Des ententes de partenariat s'échelonnant sur plusieurs années ont été mises en place avec des regroupements ayant développé, au fil des ans, une compétence reconnue en médiation culturelle. En 2006, 782 800 \$ ont été distribués à 7 organismes.

- **Montréal, arts interculturels (MAI)**

- Développement d'une programmation interculturelle au Centre MAI\* - 200 000 \$

- Mise en place d'un programme d'accompagnement aux artistes de la diversité culturelle - 100 000 \$

- **TOHU, La Cité des arts du cirque\***

- Programmation d'activités culturelles pour la population du quartier - 243 000 \$

- **Maison québécoise du théâtre pour l'enfance et la jeunesse\* (Maison Théâtre)**

- Découverte théâtrale en collaboration avec les diffuseurs municipaux de 4 arrondissements - 25 000 \$



Le 3680, rue Jeanne-Mance, propriété municipale, et son principal occupant le MAI.

MONTRÉAL  
MÉTROPOLÉ  
CULTURELLE  
Une œuvre collective

[ville.montreal.qc.ca/culture](http://ville.montreal.qc.ca/culture)

✉ [culture@ville.montreal.qc.ca](mailto:culture@ville.montreal.qc.ca)